



プレスリリースの補足

本日(2004 年 11 月 17 日)、PPGの自動車用塗料部は、プレスリリースを行い、関西ペイント株式会社との合弁会社であるPKAF社(PPG-KANSAI AUTOMOTIVE FINISHES)の設立を発表しました。

PPG の工業用塗料部は、上記合弁会社の設立によって、皆様と PPG ジャパンとの関係が何らの影響も受けないことを日本国内のお客様にお知らせいたします。日本国内で、PPG は、今後もお客様に対して工業用塗料の供給を続けてまいります。また日本国外でも、日系企業のお客様は、これからも PPG から工業用塗料を購入して頂く事になります。今後の新規プロジェクトで工業用塗料の新たなニーズ生まれた場合、ぜひ PPG に直接ご連絡頂きます様お願い致します。

PKAF 社は、自動車用塗料(新車用)のみを事業目的とした合弁会社です。自動車補修塗料、工業用塗料、航空用塗料、容器コーティング剤は、この合弁会社の事業目的ではありません。したがって、これら4つの事業分野では、PPG と関西ペイントは競合する可能性があります。

弊社における「新車用塗料」と「工業用塗料」との境界線は、わかりにくい部分があり、自動車メーカーや自動車用部品メーカーの皆様が混乱されるかもしれません。そこで、自動車用塗料部と工業用塗料部がそれぞれ担当する市場について具体例を使ってご説明させていただきます。

塗装品	自動車用塗料部	工業用塗料部
車体 (四輪)	○	
オートバイ (二輪)		○
バス		○
鉄道車両		○
トラック (乗用タイプ)	○	
トラック (業務用タイプ・その他)		○
ピックアップトラック	○	
スポーツ・ユーティリティ・ビークル (SUV)	○	
バン (乗用タイプ)	○	
バン (業務用タイプ・その他)		○
ホイール (アルミ)		○

塗装品	自動車用塗料部	工業用塗料部
ホイール（スチール）		○
マフラー		○
ブレーキ		○
トランスミッション		○
パワーステアリング		○
駆動系		○
駆動軸		○
エンジン		○
燃料パイプ		○
サイドミラー		○
ワイパーブレード		○
ヘッドライト		○
自動車用ナット・ボルト・ファスナー等		○
インパネ		○
バンパー（自動車製造工場内で塗装された場合）	○	
バンパー（自動車製造工場外で塗装された場合）		○
スポイラー		○
その他の自動車部品、付属品		○

基本的に四輪車関連事業は自動車用塗料部（つまり新合弁会社 PKAF 社）が担当し、それ以外の事業は原則として工業用塗料部が担当します。ただし、例外がある場合がございますのでご注意ください。例外を認めるかどうかは、ケースバイケースで判断されます。自動車部品用のコーティング製品は、自動車製造工場内で塗装されるものでない限りは、すべてPPGの工業用塗料部が供給します。バンパーは、自動車製造工場内で塗装されることのある自動車部品の一例です。

今回の合弁会社設立によってお客様に混乱を引き起こす恐れを生じさせた点については、深くお詫び申し上げます。もし疑問な点があれば、PPG ジャパン(株)工業用塗料部の営業担当者に遠慮なくお問い合わせください。

工業用塗料部では、皆様のコーティングに対するニーズにお応えするコストパフォーマンスの高いソリューションを提供し続けていく所存です。今後ともよろしくご依頼申し上げます。

お問い合わせ先:

〒150-0002

東京都渋谷区渋谷2-15-1

渋谷クロスタワー13階

PPGジャパン(株)

工業用塗料部

TEL 03-3476-7015

FAX 03-5778-2557

大阪営業所: 06-6376-3161

E-mail: sales_japan@ppg.com

ホームページ: <http://corporate.ppg.com/PPG/SBU/IndustrialCoatings/Japan>